

## EUROOPAN UNIONIN VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

**Virkamiestuumioistuimen määräys (ensimmäinen jaosto)  
16.5.2006 — Voigt v. komissio**(Asia F-55/05) <sup>(1)</sup>**(Henkilöstö — Ammattitauti — Kantajalle vastaisen päätöksen puuttuminen — Ennenaikainen kanne — Tutkitavaksi ottamisen edellytysten selvä puuttuminen)**

(2006/C 154/54)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset***Kantaja:* Eric Voigt (Orange, Ranska) (edustaja: asianajaja B. Autric)*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: J. Currall ja K. Herrmann, avustajanaan asianajaja F. Longfils)**Oikeudenkäynnin kohde**

Sen tunnustaminen, että kantajan saama sairaus on ammatillista alkuperää, ja toisaalta sen vahingon korvaaminen, jonka kantaja katsoo kärsineensä.

**Määräysosa**

- 1) Kanne jätetään tutkimatta.
- 2) Kantaja vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet veloitetaan korvaamaan puolet komissiolle aiheutuneista oikeudenkäyntikuluista.

<sup>(1)</sup> EUVL C 229, 17.9.2005 (asia, joka on alun perin merkitty Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen rekisteriin asianumerolla T-258/05 ja sittemmin siirretty Euroopan unionin virkamiestuumioistuimeen 15.12.2005 annetulla määräyksellä).

**Kanne 19.12.2005 — Kyriazis v. Euroopan yhteisöjen komissio**

(Asia F-120/05)

(2006/C 154/55)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

**Asianosaiset***Kantaja:* Antonios Kyriazis (Luxemburg, Luxemburg) (edustaja: asianajaja M. Spanakis)*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio**Vaatimukset**

- Kumotaan 12.10.2005 tehty päätös ADMIN.B.2–D(05) 23023/EGL-ade, jolla nimittävä viranomainen hylkäsi kantajan valituksen R/549/05 vastaajan 25.4.2005 tekemästä päätöksestä hylätä kantajan vaatimus ulkomaankorvauksen (16 %) myöntämisestä hänelle,
- veloitetaan vastaaja myöntämään kantajalle ulkomaankorvaus taannehtivasti 1.3.2005 alkaen vuotuisine 10 prosentin viivästyskorkoineen täyden summan maksamiseen asti,
- tunnustetaan kantajan oikeus saada ulkomaankorvausta (16 % nettoperuspalkasta) tulevaisuudessa.

**Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Kantaja, joka on Luxemburgissa työskentelevä komission virkamies, riitauttaa päätöksen, jolla kieltäydytään maksamasta hänelle ulkomaankorvausta. Kantaja riitauttaa vastaajan näkemys siitä, että hän ei täytä henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 4 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaista edellytystä, koska Luxemburg oli ollut kuusi kuukautta ennen hänen yhteisön toimielinten palvelukseen ottamistaan päättyvän viiden vuoden jakson ajan hänen vakituinen asuinpaikkansa ja hänen pääasiallinen ja tavanomainen ansiotoimintansa paikka.

Kantaja väittää lisäksi, että hänen työskentelyään Luxemburgissa vastaajan toimipaikassa aikana, jona hän oli yksityisoikeudellisen yhtiön palveluksessa, olisi pidettävä henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 4 artiklan 1 kohdan a alakohdan toisessa luetelmakohdassa säädettyä poikkeuksena.

**Kanne 13.2.2006 — Duyster v. Euroopan yhteisöjen komissio**

(Asia F-18/06)

(2006/C 154/56)

Oikeudenkäyntikieli: hollanti

**Asianosaiset***Kantaja(t):* Duyster (Oetrage, Luxemburg) (edustaja(t): asianajaja W.H.A.M. van den Muijsenbergh)*Vastaaja(t):* Euroopan yhteisöjen komissio